



Donorregister  
Ministerie van Volksgezondheid,  
Welzijn en Sport



NOWY  
**REJESTR DAWCÓW**

# CO ON DLA MNIE OZNACZA?

Przeczytaj wszystko na ten temat  
w tej broszurze.

# NOWY REJESTR DAWCÓW

## CO ON DLA MNIE OZNACZA?

Z dniem 1 lipca 2020 r. ustawa o dawstwie uległa zmianie. Dzięki tej ustawie jasne jest, czy pragnie Pan(i) oddać swe narządy i tkanki w momencie zgonu innemu pacjentowi. Na przykład nerkę, płuca albo skórę. Jeśli Pan(i) niczego nie wpisze, w Rejestrze Dawców przy Pana/ Pani nazwisku widnieć będzie „Brak sprzeciwu wobec dawstwa narządów”. Oznacza to, że Pana/ Pani narządy i tkanki mogą zostać pobrane na potrzeby innego pacjenta w momencie Pana/ Pani zgonu. Zawsze można to zmienić.

Ważne jest, aby dokonać własnego wyboru i omówić go z partnerem życiowym, rodziną albo inną bliską osobą. Wówczas będą oni wiedzieć, który z Pana/Pani wyborów znajduje się w Rejestrze Dawców na wypadek Pana/ Pani zgonu. Ułatwia to Pana/ Pani partnerowi życiowemu, rodzinie albo innym bliskim osobom rozmowę w szpitalu.

## Czy każdy może zostać dawcą narządów i tkanek?

Nie każdy może oddać narządy albo tkanki w momencie zgonu.

W momencie zgonu lekarz sprawdza, które narządy i tkanki można wykorzystać na potrzeby innego pacjenta. Jednak każdy jest proszony o wpisanie wyboru w Rejestrze Dawców. Nawet jeśli jest się osobą starszą, (w przeszłości) chorą albo przyjmuje się leki. Zawsze dobrze jest wpisać swój wybór. Wówczas lekarz i Pana/ Pani partner życiowy albo rodzina będą wiedzieć, czy pragnie Pan(i) zostać dawcą, czy też nie.

## Wpisał(a) Pan(i) już swój wybór?

Dokonany przez Pana/ Panią wybór ujęty jest w Rejestrze Dawców. Można sprawdzić swój wybór w dowolnym momencie w Rejestrze Dawców. Czy pragnie Pan(i) zmienić swój wybór? Zawsze można to uczynić, wprowadzając nowy wybór.

## Cztery wybory w Rejestrze Dawców

Można wybrać i wpisać tylko jeden wybór. Niezależnie od wpisanego wyboru, zawsze można go zmienić.



### Tak, pragnę zostać dawcą

Czy pragnie Pan(i) zostać dawcą. To Pan(i) decyduje, które narządy i tkanki pragnie Pan(i) oddać.



### Nie, nie pragnę zostać dawcą

Nie pragnie Pan(i) zostać dawcą.



### Mój partner życiowy albo rodzina zadecydują

Pragnie Pan(i), aby Pana/ Pani partner życiowy albo rodzina dokonali za Pana/ Panią wyboru w momencie Pana/ Pani zgonu.



### Wyznaczam jedną osobę do podjęcia decyzji

Pragnie Pan(i), aby ktoś inny dokonał wyboru po Pana/ Pani śmierci. Należy tę osobę o tym poinformować.

## Jak wpisać swój wybór?

Wybór można wpisać albo zmienić na dwa sposoby.

### 1. Cyfrowo, na stronie internetowej [donorregister.nl](http://donorregister.nl)

- Krok 1 Wejdź na stronę internetową [www.donorregister.nl](http://www.donorregister.nl) i kliknij na 'Vul uw keuze in'.
- Krok 2 Zaloguj się za pomocą własnego kodu DigiD.
- Krok 3 Wypełnij formularz.
- Krok 4 Dokonany przez ciebie wybór staje się natychmiast ważny.

### 2. Za pomocą papierowego formularza.

- Krok 1 Odbierz formularz w urzędzie miasta własnej gminy. Albo zamów go w Rejestrze Dawców.
- Krok 2 Wypełnij formularz.
- Krok 3 Złóż podpis.
- Krok 4 Odeślij formularz nieodpłatnie. Adres widnieje na formularzu.
- Krok 5 Po upływie kilku tygodni otrzymasz pismo potwierdzające dokonany wybór. Cztery tygodnie po wpłynięciu tego pisma dokonany przez ciebie wybór stanie się ważny.

## Co wydarza się, jeżeli ktoś staje się dawcą?

Dawstwo narządów jest możliwe tylko wtedy, gdy ktoś umiera w szpitalu. Ludzie, którzy umierają w domu, mogą oddawać tylko tkanki. Jeżeli stan zdrowia pacjenta nie rokuje już poprawy, lekarze omawiają to z rodziną.

Narządy i tkanki są pobierane tylko wtedy, gdy lekarze są pewni, że ktoś zmarł. Zgon ustalana się według ścisłych zasad. Ustalenia zgonu dokonuje kilku lekarzy.



## **A co, jeżeli nie dokona się wyboru?**

Z dniem 1 lipca 2020 r. ustawa o dawcach uległa zmianie. Dzięki temu każda osoba, która osiągnęła 18 rok życia, ujęta jest w Rejestrze Dawców. Jeśli jeszcze nie dokonał(a) Pan(i) wyboru, otrzyma Pan(i) pismo z prośbą o wpisanie wyboru. Pismo to zawiera formularz, w którym można wpisać swój wybór.

Czy po otrzymaniu tego pisma nie wpisuje Pan(i) wyboru? Wówczas po upływie sześciu tygodni otrzyma Pan(i) kolejne pismo. Ponownie zostanie Pan(i) poproszony/ poproszona o dokonanie wyboru.

Czy po otrzymaniu tego pisma ponownie nie dokonuje Pan(i) wyboru? Wówczas Rejestr Dawców stwierdzi, że nie ma Pan(i) zastrzeżeń wobec dawstwa. Oznacza to, że Pana/ Pani narządy i tkanki mogą zostać pobrane na potrzeby innego pacjenta w momencie Pana/ Pani zgonu. Lekarz omówi to z Pana/ Pani partnerem życiowym albo rodziną w momencie Pana/ Pani zgonu. Jeśli Pana/ Pani rodzina wie na pewno i może wyjaśnić lekarzowi, że tak naprawdę nie pragnie Pan(i) być dawcą, narządy i tkanki nie zostaną pobrane.



## **Czy ma Pan(i) jeszcze jakiegokolwiek pytania?**

Doskonale rozumiemy, że pragnie się Pan(i) nad tym dobrze zastanowić. Chętnie Panu/ Pani pomożemy.

## **Czy pragnie Pan(i) z kimś porozmawiać?**

- › Należy zadzwonić pod numer 0900 821 21 66  
(bez dodatkowych kosztów połączeń)

## **Czy pragnie Pan(i) uzyskać więcej informacji na temat wpisu wyboru?**

- › Należy wejść na stronę internetową: [www.donorregister.nl](http://www.donorregister.nl)

## **Czy pragnie Pan(i) uzyskać więcej informacji na temat dawstwa narządów i tkanek?**

- › Należy wejść na stronę internetową: [www.transplantatiestichting.nl](http://www.transplantatiestichting.nl)